



Тимпалъ се аратъ фбрте капричiosъ; маі ерї vedeаі аратре спїкxите не дпгїселе кxмпзрї але църїї Бърсеї шї deodatъ не възрхтх еаршї черчетадї de нєвz гробъ, каре лъсб дъпъ сїне възтърї аспре шї рецї. Дїп порочїръ, къ вегетадїзнеа дпкъ пхшї дпчепсе десволтареа кз тотъ адїнсълъ, ка се пхтємъ пхрта фрїкъ de o лїпсъ de pomerie. — Стареа озпхтхїї е нормалъ, ка шї алте дъцї дп тимпалъ de прїмъваръ. — Лъмеа комерчїалъ десперєзъ кз тотъ дп вїтрега ачєстъ старє de стагнареа комерчїалї. Марфъ кътъ вреї, шї кxмпзрїторї преа пхцїнї. Тотъ сфлетылъ сїмте лїпса de ванї шї дпхцїнареа лоръ дїп пїаде, шї ласъ мълте зрме de трїстецъ. — Колонълъ дшї вїнде вькателе кз прецъ мїкъ, o метрєтъ de гръзъ кз 3—5 фр., еекара кз 2 фр. пъпъ 2 фр. 48 кр. вал. азот., поръмъвлъ асемєнеа шї, фъръ а се авате ла алте кxмпзрате, дшї дъче вьпїшорїї акасъ, ка сьшї пьлтоокъ дареа, деторїеле шї лїпселе челе маї неапзрате пентръ de ашї маї дъче вїаца дїптр'о зї дптр'алта, департе de а фї дп старє ашї стрїлце аверї. — Семълхтърїеле de кxмпї сьнт фрхтосє шї пъпъ акъм фєрїте de перїчъне. — Лъксълъ шї мьндрїеле дпсъ тотъ дшї маї цїлх фортєца шї маї пхтрєскъ пьпцїле індъстрїашїлоръ, а ле къроръ продъкте, тотъ фокъ de скъмпе, кз тотъ лїпса de ванї, се маї катъ кътъ de вїнїшоръ. —

De прєстє Карпацї пх маї дпчетєзъ а се респхндї штїрї трїсте деспре крїса комерчїалъ, каре тотъ маї арълкъ къте o касъ негъцъторєскъ дп несолвенцъ; апаръ маї ешї дїп дїскърсе de ачєстеа, ка се поцї аззї шї алте повїтхїї деспре крїсе мїпїстерїалї пентръ неактївїтате, сєъ пєдпкредєре; кам фїєкарє дшї vede de пъсълъ шї пъкасълъ сьъ. — Атъта дпсъ тотъ се спъне, кз o парте дїптре воїерї мїшкъ тоте спре а фачє копъсїзпї гъвернълї актълъ дїп Прїпчїпате, прекъндъ църънїмеа шї класеле de мїжлокъ дп дпбїє кз браделе сале спре консоїдарєа інтєрсєлоръ патрїєї лоръ.

Деспре концентратє de тръне търчєштї шї мъскълєштї пєла гранїделе Прїпчїпатеїлоръ пхмаї o фамїтъ вагъ се лъдєште; се дъ дпсъ de адеверъ, кз вр'о 16 офїцїрї de штъвъ франчєсї аъ соїтъ дп Бъкзрєштї, кз сконъ de а organїза шї ексерца мїлїцїа ротъпъ, дп фрхтєа кърора с'ар афла шї зпъ цєпералъ. — „Кг. Z.“ скрїє, кз дп Ромънїа с'ар фачє прєгътїрї de армаре, пє къндъ „Націоналълъ“ е пїлнъ de мъстрърї, кз пх с'а лъатъ дпкъ нїчї o мєсъръ de фєлїлъ ачєста. —

Брашовъ, 7. Апрїлїє. Еаръ чокъ дп strada de латрї, Брашовълъ векї, пхмаї дпїпте de 48 се маї репєцїаъ атътеа фокърї дъпъ фокърї. — Вр'о 4 шърї арсеръ кз тотълъ.

Пє ла 8<sup>1/2</sup> оре дїмїп. еаръ арсе дп алтъ страдъ de къръ Брашовълъ векї. (?)

ЪНГАРИА. Інстїтътълъ зпгърєскъ de асекъранцъ фъндатъ дп ап. трєктъ, каре се цїне de къръ патрїоцїї чєї фрїкомї de пердєреа націоналїтхїї, кз е зпъ інстїтътъ націоналъ, фїпндкъ фъндаторїї лвї сьнт зпгърєнї шї портъ шї тїлълъ de зпгърєскъ, авъ дп апълъ трєктъ мълтъ лъптъ аптї— шї націоналъ. Шпї ад. прєтїпєа, кз акъм пх е, нїчї поте фї нїмїкъ маї мълтъ націоналъ, чї пхмаї патрїотїкъ, шї прїп пхтїрєа de зпгърєскъ се дпцєлєцє, кз е алъ Църєї, еар' пх ескїсївъ алъ нацїєї зпгърєштї, пентркъ дп Австрїа е пхмаї o нацїє, нацїа австрїакъ шї пх се сьфєрє нїмїна чє е сєпаратїстїкъ націоналъ. — Аша с'а фъкътъ дпчєкарє кз олъ, ка оз і се стръмъте статътеле дп сєпсълъ ачєста патрїотїкъ —, олъ дпсъ маї рємасє тотъ аша пхмїтъ. Акъм ешї o брощъръ de мъпъ магїаръ дп контра мѧпїлхтхїнї інстїтътълъ, каре мъстръ не дїрєкцїзне, кз de чє се дпкхпїоръ тотъ de елємєнтє апгїнаціоналє? къчє еакъ, чїне п'аре пхмєлє кз термїпъчънеа de witz, sitz, eiteles si jeiteles пх прїмєште маї тарє ажъторїє de 300, чєлх мълтъ 600 фр., дела інстїтътъ, апої de къндъ лъмеа фїїчє пацїє трацє кз аї сїї пє кътъ поте маї тарє. „Ос. Z.“ рефръпцє пърєрїє хатранационалє алє брощърєї воръндъ дп дпцєлєсълъ de сьсъ шї зїкъндъ, кз неафлпдъсє de нацїа магїаръ вървацї сколърїцї дп негѧцєлє асекъранцїї, інстїтътълъ ачєста авъ шї ва маї авѧ дпкъ лїпсъ de стръпї, се дпцєлєгъ пємцїї, кз тоте, кз акъм се ашєзъ кїаръ шї вървацї дпцєлєцїпцї дп офїчїєлє лвї, карє дпшъгъцєскъ кїаръ шї лїмба кз термїпї пої; — апої дпшътарєа авкторїлвї брощърєї фадъ кз стръпїї офїчїадї пентръ нештїпца лїмвїї магїарє пх o поте мїсгї шї лъ пхмєште патфєлетїстъ. — Ачєстъ брощъръ се чєтєште дп тотъ Цєра зпгърєскъ шї се респхндєште дъпъ еа шї алтъ фамїтъ, кз арїстокрацїа чєа маї дпалтъ магїаръ — дпшїръндъ спєранцє de рекъштїгарєа дрєнтърїлоръ — ар фї провокатъ пє тоцї чєїлалдї патрїоцїї, ка сь фїїз крєдїпчѧшї апєръторї кавсєї австрїачє кз мїкъ кз тарє, чєєа чє пх ва рємълє фъръ ськчєсъ. —

„Wanderer“ адъчє алтъ корєспондїпцъ дїп Пєста 21.3., карє ламєнтєзъ дп контра ськчєсълвї тїпєрїмїї дела зпївєроїтате пентръ грєстатєа лїмвїї цєрманє, зїкъндъ, кз къндъ се тръдаъ стъдїєлє дп лїмба магїаръ се афлаъ de дѧз орї маї мълцї елєвї d. e. шї ла медїцїнъ, пє къндъ акъм трєвхє сьшї пєрдъ пънеа

атъцїа патрїоцїї дїп нештїпца лїмвїї; дп зрмъ зїчє, кз ачєста се пѧте лєслє вїндека аша: екарїтате дрєптъ пентръ зъмєлє лїмвї шї профєсорї вєрсацї дп лїмба магїаръ, атънчї сь ва vedé, дєкъ маї трєвхє пьлтїдї шї профєсорї ескїсївъ цєрманї? —

Вїєпєа. Жърналєлє Вїєнєї дєаръндълъ портъ тотъ ачєлашъ аєръ дъштъпооъ фадъ кз Cardinia шї Франца карє пє е къноскътъ, шї пх крєдъ, кз конгрєсълъ проїєктатъ шї прїмїтъ de пхтерї ва маї пхтє опрї торєнтєлє дъштъпїєї. — Австрїа прєтїпєа довєзї дп фаптъ деспре дпчєтарєа армърїї дпїпте de конгрєсъ, карє дп Франца шї Cardinia пх воръ а маї лъа капътъ. — Со ворбєште мълтъ аїчї шї деспре зпъ школарїє, карє авъндъ дп пропъсъ а фачє зпъ атєнтатъ — дшї пєрдъ мїпцїєлє. —

Мїланъ, 26. Марцїє. Штїрєа деспре конгрєсълъ європєнъ а маї дпфлъкъратъ фанатїстълъ італїєнлоръ неодїхнїцї. Еї пропъгъ, кз дєкъ с'ар шї рєтрацє Франца, Пїємонтылъ кз тотъ Італїа тотъ ва да пентъ кз Австрїа пъпъ къндъ o воръ скѧтє o афаръ шї лъдъскъ тотфєлїлъ de мїпчъпї спре а дпвєршъна попѧрълъ. Маї пє тотъ зїза фъгъ жънїї дїп Мїланъ сь ієа армє дп Търїпъ, шї кз тотъ фрхтсєца прїмътърїї Мїланълъ рємасє ка дєшєртъ кз фїсїонмїтъ трїєтъ. Оморърїєлє се тотъ маї рєпєцєскъ. Шпъ рєдакторъ реакціонарїє дпкъ фъ адъпатъ. — Дп Вєнєцїа дпкъ аъ дпчєпътъ дємъстръчънїєлє дп театре шї се респхндєште фамїта, кз ар фї десєртатъ вр'о 5 офїцїрї австрїачї шї ар фї трєктъ ла Пїємонтъ ка спїонї, чєєа чє „Ос. Z.“ o дъ de фалсъ. —

### Cronica straina.

ПРЕСТЕ ТОТЪ. Пх сь чънєа de фадъ е а мєцїторє. Дїп парламентълъ Англїєї а ешїтъ рєпортъ офїчїалъ, кз пхтерїєлє сълъ дпвоїтъ, ка сь се цїпъ зпъ конгрєсъ дп кавса Італїєї, карє сь ва дпчєпє дп фїпєа лвї Априлъ. Шндє шї към? — пх е отърхтъ. Англїа е de пърєрє, кз о'ар къвєнї ка шї статєлє італїєнє се іаєпарте ла конгрєсъ. Конгрєсълъ се рєкомъндє рєформє дп Італїа, даръ се пх ordinezє. — Семпъ de пачє. — Дар Австрїа прєтїпєа ка Cardinia шї Франца се дпчєтєзє de а маї армѧ шї Франца токма акъм дшї дпмълдєште пєдєстрїмєа кз 100,000 de солдацї. Шпа сьтъ de рєцїмєнтє прїмєскъ шї пє алъ Алєа баталїонъ шї адїванцїї маїорї аъ прїмїтъ мандатъ сь се пъпъ кълърї, чєєа чє пхмаї ла дпчєпътълъ зпєї Кампанїє сє фачє. Дп Шєръбъргъ сє лъкръ прєстє капъ ла фрегате de сїстєма пѧъ. — Гр. Кавъръ дп Парїєъ фратєрнїсєзъ кз Наполеонъ, ка кз зпъ атїкъ шї прїп дєпєштъ дпштїпцъ ла Търїпъ, кз акцїєлє стъф фбртє вїпє. (Дп Пломъїоръ ерѧ 3 ла сфатъ, ад. сє афла шї зп стръпїъ кз еї, ад. Алєксандръ Іоанъ I. прїпчїпєлє романїлоръ дїп градїа лвї Наполеонъ, рєпортъ Vanderep). Дп Cardinia чє зїкъ деспре конгрєсъ? Еатъ чє: Сь фїмъ сїгърї, кз конгрєсълъ ва фї пхмаї счєна чєа маї дїп зрмъ, дъпъ карє ва зрмѧ трагєдїа; асєа пх ласъ дпдоїєлъ, кз ва проръмпє рєсѧоїє. — Дп жърн. de Кнополє чїтїмъ маї мълтє дїп Прїпчїпате: къмкъ D. Къоа а дєпъмїтъ пє D. Магїєръ de цєпералїємъ пєстє тотъ армѧта шї пє D. Тол de цєпералъ алъ воїзнтарїлоръ. Дп фїєкарє Прїпчїпатъ сълъ organїсатъ комїтєтє de апєрарє шї 10,000 солдацї е сь се пъпъ дп пїчѧрє. Апархїа доміпъ, къчє мїнїстрїє с'пгрїжєскъ пхмаї de інтєрєсєлє сале прїватє. — Сєрвїа пънє по пїчѧръ 34 мїї солдацї; Мїлѧшъ е волнавъ, шї дїп Бъкзрєштї і сє окрїє лвї „К. Z.“ кз ар фї шї мърїтъ шї сьрвїї врєаъ сє алєгъ шї еї пє Къоа de Домпъ (?), fides рєпєс аусїотєт. — Ачєста дпсъ е адеверъ, кз кїаръ шї мънтєнєрїнїї сє прѧгътєскъ, ка се трагъ фолосъ дїп рєсѧоїєлъ Італїєї шї се къпрїндъ Б. ді Катарѧ портълъ австрїакъ дїп Адрїатїка Далматїнъ. —

Бъкзрєштї. Кз окасїзнеа прїмїрєї дпшръмътълвї de статъ de къръ камеръ сє вѧтъ шї зпъ фєлїє de пєпкредєрє дп зпїї дїп мїнїстрїї. Дп зрмѧ ачєстєї дпшрєцїзърї вої мїнїстрїєлъ сьшї дєа дємїсїєнєа, дпсъ Домпълъ фъкъндъ апєлъ ла алъ лоръ патрїотїстъ, а рєфъсатъ а прїмї o асфєлїє de дємїсїєлє фъръ къвжптъ, шї мажорїтатєа камерєї рємасє компромїєтъ, кз с'а акъдатъ de пєрсоналїтхїї, къндъ авєа сє лъкрє дп інтєрєсъ зрпєнтъ алъ патрїєї. „Націоналълъ“ апострофєзъ кз ачєста окасїєнє мїнїстрїєлъ шї камерѧ кз o лїбєртатє de тїпарїє, карє пхмаї дп Англїа маї іасъ ла лъмїпъ. — Дъпъ чє адєкъ дпшътъ камерєї, кз пх апъкъ кз дєстълъ єнєрѧїє шї рєсємъпъчънє ла дпмпїнїрєа мїсїєнєї еї націоналє, чї дъ а сє къдърѧ de пєрсоналїтхїї ш. а. зїчє:

„Кз тоте асєа пої сьптємъ департе de а сьѧцїнє мїнїстрїєлъ актълъ. Прєкъм дєсапрѧвътъ мажорїтатєа камерїї дп тєрѧлъ сєъ de пасїєнї, шї дп прєокъпърїє сале пєрсоналє, прєкъм пх крєдєтъ кз асъ мажорїтатє, тєргъндъ асфєлъ, ва пхтєа дпмпїнї тарєа мїсїєнєа а рєформєлоръ, тотъ асемєнєа пх крєдєтъ кз мїнїстрїєлъ актълъ естє дєстълъ de омоцѧнъ, дєстълъ de єнєрѧкъ, шї дєстълъ de єманчїпатъ de прєждѧцєлє

трекътъ, ка оъ потъ кореспонде треъинцелоръ ситъації де асътъ.

Прекъм се адреса конфрації поштри дин Молдова кътръ министерълоръ трекътъ, тотъ асътъ не птемъ ши ної адреса кътръ министерълоръ постръ актъалъ, ши'лъ дптревъ: „Ештї дптревъ ши'лъ министеръ дъпъ вотъалъ дела 24. Јанварїа. Аї дп тълъ мїж-лочеде че'дї дъ кредитъалъ де 8 милїоне. Че аї фъкътъ? че аї лъкратъ? Ънде'дї есте еперџа че се чере дела зпъ министеръ дп нїшто тїпнї атътъ де дїфїчїлї? Че тїсърї аї лъатъ, дп челе дїп афаръ, аша дп кътъ дѣра сь девїпъ респектабїлъ ши дестъалъ де птернїкъ спре а'шї апъра вотъалъ сьдъ, дака чїнева аръ вої сь'лъ атаче? Че тїсърї, че проїекте аї фъкътъ, пентрх челе дїп пъптрх, аша дп кътъ сь сїмдїтъ кь амъ трекътъ дптр'зпъ ре-цїмъ поъ?“

„Нїмїкъ дїп тоте астеа. Тотъалъ дорте; тотъалъ сьтъ дп амордїре. Ачееашї рџтїпъ, ачелашї дрџтъ вьтџтъ ка алъ трекътъ. Нътеле потъ фї алтеле; дар' лъкърїле сьптъ ачелашї. Мьрїрїсїмъ дпсь кь нътеле пъ не факъ нїчї о импресїкно. Воїмъ фапте, воїмъ практикъ; ши фаптеле, ши практика не лїп-сеекъ.

Аша, дп камеръ, дїсџсїзнї стерїле, пасїзнї, персоналїтџдї, шїкане. Дп министеръ, апатїе, дпурџїе. Паоъ апої ка дѣра сьтъ мерџ дпаште! пасъ апої ка сь сьсџїнемъ ачееа че ам фъкътъ ної, ши сь проїџтъмъ де чееа че не а датъ Европа!

Локърїле стаъ вакапте дп камеръ, ши дпкъ пъ с'аъ дпплї-нїтъ. Лїстеле електорале не апълъ ачеста дпкъ пъ с'аъ фъкътъ, ши Дъмпїезеъ штїе кьндъ се воръ фаче.

Рџтїпа џенералъ а треърїлоръ пьвлїче есте тотъ чеа регъ-ламентаръ, ши пъ ведетъ нїмїкъ каре сь апърџе о префачере, о дпвзпътџдїре тькаръ.

Армїа се афлъ тотъ не ачелашї пїчоръ; ши нїчї о тьсъръ пъ с'а лъатъ спре а се дпмълїдї, челъ пџдїпъ пре кьтъ преведе конвенџїа.“ — Асътъалъ де воръ портъ аїчї преса. —

— Прїп декретъалъ М. С. Домпълї кь Nr. 11 кътръ оштрїе се рџндъеште о комїсіе мїкстъ ла Фокшанї де треї офїдерї де аїчї, карїї дппрезпъ кь чеа дїп Молдова, сь опереже дптръ асемълареа деосевїрїлоръ че екїстъ дп зпїформеле оштрїлоръ дїп амъндозъ Прїнџїпалеле ш. а. л. лъкърї.

— Мїнїстерїалъ де естерне алъ Серб'еї кь потъ дїп 2. Марџїа 1859 дппџртъеште Ромънїеї тьлџтїреа дїп партеа Сџкџчїнеї пентрх вьна прїмїръ, де каре авъ парте деџтџаџїа сербеокъ дп Ромънїа, кьндъ адъсе не Прїнџ. Мїлошъ. Мїнїстерълъ де естерне алъ Ромънїеї респъндо сьрџлоръ кь асеменеа спреоїзнї де фратернїсаре. — Аша дпфъџдескъ казселе комъне іndїvїde ши етате. —

— Дп шедїнџа камереї дїп 20. Марџїа с'аъ алеоъ метьрїї че камера аре а трїмете ла комїсізнеа чентрале: Ачештї метьрїї сьптъ: DD. А. Арсаки, С. Фьлџкоїанъ, К. Фїлїпескъ, К. Брџїлоїа.

Афлъшъ асеменеа кь камера дїп Молдова аъ алесъ не DD. К. Рола, Бьлъпескъ, Л. Катарџїа, Когълїчеланъ.

М. С. Домпълъ а трїмїсъ дїп партеа са пентрх Молдова не DD. Б. Сџрџа, Дьскълескъ, Н. Сџџъ, К. Іаковаке. — Пентрх Мъштенїа Домпълъ дпкъ пъ ши а дпсепнатъ не алешїї сеї.

Ла 20. а дптрагъ о парте дїп інфантерїа шолдовелъ дп ка-пїтала постръ. Мьлџїме де четъденї ле ешїсе дпаште не кьм-пълъ Колїптїнеї. Бькџрїа ера зпїверсалъ. Ла зпъ банкетъ че с'а датъ не кьмпнъ, маї мьлте тоасте о'аъ арїдїкатъ пентрх глорїа амъндороръ арміелоръ. Солдаџїї мъштенї ши молдовенї аъ жькатъ дппрезпъ хора зпїреї. Ачестъ спектаколъ ера дїп челе маї імпосанте ши маї атїпгъторе. Рестъалъ оштрїеї, кавалерїа ши ар-тїлерїа, ва дптра песте пџдїпъ. Дела ної асеменеа оштрїеа о'а порпїтъ ла Молдова. Ачестъ скїмваре а амьелоръ оштрїї есте дїп челе маї полїтїче ши маї фолосїторе. Дпфъџдїреа прїнтр'а-честа а девенїтъ зпъ фаутъ ши маї дпмплїнїтъ; вїе акъм алџїї сь о дерїме. Лъкърълъ ва фї кам дїфїчїлъ.

Домпълъ Александръ Іоанъ І. се аштеантъ дп скьртъ, се соевскъ дп Бькџрештї.

Іа шїї. Дїп Nr. трекътъ не е кьпоскътъ пероопалълъ повъ-лї мїнїстерїа, акъм не афлътъ дп старе а дескопери ши казса кьдереї челїлалтъ мїнїстерїа афаръ де Александрї ши Мїлїческъ, карїї аъ ретасъ ши дп мїп. поъ). Адъпареа ад. вотасе дп 3. Февр. 1859 зпъ дпшрџмътъ де 5 милїоне пьмаї пентрх ськџчесълъ кьс-џїзнеї наџїонале. — Мїнїстерїалъ дпкъ черъ кредитъ пентрх о даре стръордїнаре де 5 милїоне спре скопълъ акоперїї дефїчїтъалї ши пентрх спеселе ордїнаре; камера дпшї деде декїтарареа кь пъ акордѣзъ рџдїкареа ачеї дџрї, пьчї маї паште треъїеа сь і се дпфъџдїшезе сокотелїле, вьџетъалъ, дефїчїтъалъ ши казселе лї. Де атълчї мїнїстерїалъ пъ преа пьшї дпаште дъпъ кьм аштепта ка-мера, спре а сврїжїнї казса зрџентъ; аша дп 6. Марџїа прїмї

мїнїстерїалъ дїп партеа маїорїтџдїї адъпънџїї зпъ вотъ де педп-кредере дп зрџа кьрџїа зрџтъ ка сь'шї деа дїмїсізнеа, каре се ши прїмї де кътръ Домпълъ ши аша фъкъ локъ мїнїстерїалї че-лї поъ, а кьрџї програмъ, чїтїтъ дп адънапџа камерїї дїп 9. Марџїа де мїнїстерълъ прешедїнте І. Гїка, сьпъ аша:

„Кїемџї де преа дпълџ. Домпъ а форма мїнїстерїалъ, ної кьпаштетъ тоте грегъџїле, кь каре аветъ а не лџпта, тоте рџопъндереа че лъзмъ асџпръне. Кь тоте ачестеа амъ сокотїтъ де а постръ даторїе а прїїшї сарџїна чеа греа, че дпкредереа Дп. Саме неаъ пропъсъ. Амъ прїїмїт'о дп сперанџъ, кь дреп-татеа ши дпџделенџнеа адъпърїї воръ џїнеа дп оетъ грегъџїле сїтџаџїеї, ши, кь чертїтџдїнеа кь лъмпнатълъ еї патриотїсџмъ не ва да вїневоїторїалъ сьдъ конкџрсъ, спре а пьтеа реалїза програмълъ зрџтъорїа:

Мїнїстерїалъ ва фї кьсодїа пeadormїтъ а іntереселоръ на-џїонале. Елъ ва дпвџрџдоша кь кьлџдъръ тоте тьсърїле, каре ар фї дп старе де а десволта мї де а дптрїї наџїоналїтатеа ро-мъпъ, ши де а сьсџїнеа кь орїмїче преџ деџмїтатеа наџїоналъ, ши непреокрїптїбїлеле дрепърї, дпскрїсе дп капїтџлаџїї ши гаран-тате де трактатъалъ дела Парїсъ.

Респектареа конвенџїеї дїп 7. (19.) Авџгъстъ, сїнчера ши не дптрџїета аплїкаџїе ши десволтаре а прїнџїпїлоръ дпскрїсе дп еа, ши прїп зрџаре чеа маї кьрџндъ дпфїїндаре а реформелоръ, леџїзїлоръ ши ашезъмїтелоръ конформе кь констїтџџїа, воръ фї џїпте неклїптїте але адмїнїстраџїеї постре; пентрх ка егалї-татеа дпаштеа леџїї ши дпаштеа дџрїлоръ, дпвзпътџдїреа сортеї локџїторїлоръ, лїбертатеа іndїvїдъалъ, десџїїндареа прїvїлеџїлоръ, ськџтїпџелоръ ши монополърїлоръ, кь зпъ кьвџптъ пентрх ка дреп-търїле ши лїбертџїле констїтџџїонаре сь devїе кьтъ маї кьрџндъ адевџрџрї реале, реалїтџдї vїzїbїle.

Інїмїчї недпмпъкадї а орї ши че авълъ, воръ аплїка леџїле пентрх тоџї ши дп контра тџтџрора фьръ деосевїре. Фьлџкїїле пьвлїче се воръ дпкредїнџа адевџрателоръ мерїте, сар мерїтеле воръ афа тотъдеаъна дпкџраџїареа кьвенїтъ.

Інотрџкџїа пьвлїкъ, дпвзпътџдїреа моралъ ши матерїалъ а клерълї, ачесте кондїџїї вїтале а лъмпїнеї, а моралїтџдїї ши а реџенерџрїї наџїонале, прекъм ши десволтареа ши дпкџраџїареа агрїкџлџтџреї, а комерџџалї ши а іndџстрїеї, воръ фї обїектеле де-осевїтеї постре дпгрїжїрї. — (C. D. Z. шї B.)

Дпкъ о постате делїкатъ. Колџџїалъ електоралъ дїп Бькџлъ алесе не Дп. А. Голескъ прїмълъ ромъпъ де песте Мїлџковъ де деџтџатъ, ши адъпареа електївъ ла алесъ де в. прешедїнте алъ камереї, дп локълъ ф. D. колонелъ Къеа, ка комплентъ Бькџ-рештенїлоръ, карїї алесеръ ши еї не Домпълъ Молдованъ.

#### *Institutulu de cura alu Doctorului Batizfalvi in Pesta.*

In interesulu omenirii suferitoare de morburї feliurite imprumutamu din fойа magiara „Vasárnapi ujság“ Nr. 4 a. c. urmatorele:

In primavєra viitoare, Pesta, si cu acesta țїera, si provinciile vecine se voru bucura de unu institutu multu folositoriu anume „Institutu chirurgico-orthopedicu, privatu, de vindecare.“ — Scopulu lui e a vindeca morbulu chirurgicu, adeca din afara, — dar' o clasa, si de frunte va fi acea orthopedica, — pentru indreptarea trupului si membreloru lui.

Förte tare se simtia lipsa, ca in Pesta, ma in tota patria pene acum nu era nici unu institutu orthopedicu, in care cei stricati la trupu, precum, cei strembi la grumadiu, la umeri, gėbi, carni de picioru seu de mani, si altele, — se se pоta vindeca, — ma inca in totu imperiulu austriacu, numai unu singuru institutu se afla de feliulu acesta. Lipsirea acestuia dara ar areta ca noi toti suntemu sanetosi si drept; la trupu, — inse durere, ca de si in numeru mai micu, dar' si in partile nostre se afla nefericiti de acestia, asia in colibe, precum in palatie. Asia morbosi, pene acuma caletoria in tieri straine, de putea, de nu, — pe lunga totu sfatulu salutaru dela medici, nu avea miditocelē trebuintiose, macinele aplicatore la asia vindecare. —

In Francia, in Germania, nu numai orasielē de frunte, ci si cele mai mici, inca au asemene institute, si se bucura de succese favoritoare.

Dr. Batizfalvi, redica o clasa a institutuluї seu pentru acestu scopu, ęra clasa a doua pentru morbulu din afara, — in care se voru primi morbosi tramisi din tоте partile țїerei, si provinciile nostre, precum si caletorii straini, carii nu au dispusetiuni de a se cura, si se nu fia siliti a remanę in ospetarii, si case private, unde nu au atata supravigiere si comotiune. — Se eschidu de aci numai morburile lipitiöse, si cei smintiti din fire.

Acestu institutu va pasi in viętia, in 15. Maiu c. si e in cornulu stradei regesci si a rosei Nr. 95.

Edificiulu e aprоpe de padurea cetatii, afara de aceea are gradi-na umbrōsa, calde, tusiu, gimnastica, si de pe balconu, se vede proa-piciulu frumosu alu cet. Buda.

In programa institutului mai aflam următoarele interesante. Se primescu morbosii dela 3 ani in susn, séu a lacui in institutu, séu a ambli acolo, pentru a folosi electricarea, gimnastica, si scaldele. Celu ce vre a intra, póte a se adresa catra institutu si prin scrisóre, aretandusi inceputulu si deourgerea morbului. Morbosii potu fi singuri, séu la olalta, in chilii luminóse, curate, nalte. — Secsurile sunt despartite, si se pórtá grije mare asupa purtarii morale. Mancarea, incatu iérta starea morbosiloru, e cu toti la mésa, ca in cercu familiaru. — Este biblioteca, — pentru recrearea suntu jocuri, petreceri, ma in casulu poftitu se voru da si invetiátóre si dame crescatóre pentru invetiatura, limbe, musica, si desemnu, incatu ce voru puté apléca din puntu medicu. —

Proprietariulu si mediculu supremu alu institutului e Drulu Samuile Batizfalvi, cu unu séu mai multi medici ajutatori, si pentru ordinea buna, si muierea densului va supravigié.

Pentru cura ortopedica, pentru mancare, ingrijire servitiu, spalatu, — unu morbosu platesce pe luna 50 fr. mon. c., — déca e cu mai multi la olalta; éra déca e singuru 80 fr., — si cu servitoriu numai pentru sine 100 fr. mon. c. — Alti morbosii, carii dupa natura morbului siedu mai putienu in institutu, platescu pe di 3—5 fr.

Pentru viitoriulu celu favorabilu alu acestui institutu, e imbucurátóre si acea impregiurare, cumca toti DD. profesori de facultatea medica, — medicii spitalului Rokut, alti multi medici din orasiu si regiuru, — au promis a sprijini acésta intreprindere.

Dr. Baiaasa, renumitulu, si de reverintia publica binemeritatulu medicu, ca patronulu celu mare alu acestui institutu e debenditu pentru a da sfaturi.

Proprietariulu ca mediculu supremu si directoriulu institutului, Dr. Batizfalvi, e recunoscutu in facultatea acésta, si esperintiele lui, ce le-a castigatu din acestu puntu de vedere in tierile straine, promitu succesele cele mai bune. —

Nr. 202. / 1859.

**ДЕЛА КОМИТЕТАЛЪ РЕВНИЗНЕЙ ФЕМЕЛОРЪ РОМЪНЕ.**

Брашовъ, дн 19. Мартя 1859.

Опоратъ Редакцие!

Зелалъ къ каре саъ остенилъ опората редакцие а Газетеи де Трансилваниа, пентрѣ спориреа фондълѣ ревнизней ачештия филантропиче, не дндѣмпъ съ ктезъмъ\*) а о рѣга ка съ примѣскъ дн колонеле сале еотракталъ дин компеталъ пѣбликъ деспре стареа фондълѣ ревнизней. Дин каре, твдъмитъ цепеноситъдѣи ромъпълѣ, съ аратъ къ фондълѣ ревнизней дн ачестѣ 8 ани аѣ екоиотипцеи сале аѣ споритъ биншоръ, ши спертъмъ къ дѣпъ че ва еши брошѣра ачестѣи компетъ че есте съв тѣпаръ, ши дѣпъ че съ ва рѣдика кавса ла твдъчѣри дѣверѣнте, ши ла пѣдѣцелѣцереа ескатъ маѣ къ самъ де аичѣ отѣлизиндъсъ статътеле маѣ деслѣшитъ, ачеламѣ дн вииторъ ва спорѣ днкъ ши маѣ репѣде спре лавда фемелоръ ромъне, ши тѣпгѣиреа орфанелоръ пѣстре.

Проспектъ цепенралъ не тоци оптѣ ани:

Анълъ		Д н т р а ц и ѣ			Е ш и ц ѣ			Капиталалъ неатипѣбилъ дн мон. копв.
кзрентъ	алъ ревнизней	Колекте	Интересе	Песте тотъ	Ажѣтѣре ла орфѣлине	Спесе ordin.	Песте тотъ	
		фр. кр.	фр. кр.	фр. кр.	фр. кр.	фр. кр.	фр. кр.	
1850/1	I.	3937 55	109 14	4047 9	63 30	143 12	206 42	3840 27
1851/2	II.	4150 27	105 10	4255 37	30 —	6 41	36 41	4218 56
1852/3	III.	3048 58	499 24	3548 22	63 34	47 33	111 7	3437 15
1853/4	IV.	1703 32	489 38	2195 10	335 28	94 51	430 19	1762 51
1854/5	V.	1110 39	818 30	1929 9	39 18	230 5	269 23	1659 46
1855/6	VI.	995 23	827 20	1822 43	528 50	51 5	579 55	1242 48
1856/7	VII.	424 40	480 10	904 45	398 —	18 40	416 40	488 5
1857/8	VIII.	622 17	1295 19	1917 36	221 —	55 39	276 39	1640 57
Съма цепенралъ		15993 53	4624 45	20618 33	1679 40	647 46	2327 26	18291 7

Ачестѣ компетъ ла 20. Ноембре 1858 саъ ревидатъ ши де делегаталъ комисаръ алъ ч. р. префектѣри дин Брашовъ ши саъ афлатъ де есактѣ ши вѣнъ. —

**ДНШТИЦИАРЕ.**

Се фаче тѣтѣроръ де овште кѣноскътѣ, къ Мартѣ дѣпъ Дѣтѣнека Томеи дн 21. Априлие, 3. Маѣ ан. к. се воръ есарѣнда не треѣ, саъ ши не чѣпчѣ ани, знълъ дѣпъ алълъ врѣшторѣ, prin лѣдѣтаѣе

**Baile scoaleloru romane**

д и н Б р а ш о в ѣ,

дѣнпрезлъ къ тѣте дѣкѣперѣле, ши лѣкрѣрѣле цѣитѣре де дѣкселе, ши аѣзме:

1. Бѣле челе поѣ де авѣрѣ, де тѣши, де асѣдатъ ши де ванъ, отѣтѣтѣре дин о салъ де десѣрѣкатъ, о салъ де асѣдатъ, о салъ де рѣкорѣтѣ къ басѣнъ, о одаѣе къ апарателе, ши чѣпчѣ кабинете де ванъ, дѣнпрезлъ къ одаѣа инкасѣрѣи де ванѣ, къ о алъ одаѣе де лѣкѣитъ, къ о вѣкѣтѣрѣе ши къ о одаѣе пентрѣ сервѣиторѣ. —

\*) Редакциѣнеа пѣчѣодатъ нѣ с'а пѣртатъ пѣчѣ с'а сокотѣтѣ — фадъ къ дѣпѣнтареа ши солидареа ачестѣи инстѣитѣтѣ комѣнѣ — атѣтѣ де стрѣинъ, — дѣкѣтѣ се ѣи пѣтѣтѣ вѣса де врео дѣндоѣѣлъ дин партеа он. Даме деспре вѣзна са воѣнцѣ. Авеѣи а претѣнде Домпѣдоръ, еар' нѣ а кѣтеза, — кѣндѣ е ворѣа де а фаче вѣне инстѣитѣтѣлѣ ши аѣ фолосѣ. — Р.

2. Сала чеа тѣре де конверсаѣиѣне саъ рѣстѣкѣраѣиѣне, че есте дѣнтрѣпатъ съв знѣ копѣришъ къ ачесте вѣѣ, дѣнпрезлъ къ 3 одѣѣ де лѣкѣитъ, о вѣкѣтѣрѣе ши о пѣвѣнцѣ.

3. Бѣле челе веѣ дѣр репоѣте де ванъ, стѣтѣтѣре дин 8 кабинетѣ де скѣлдатъ, о вѣкѣтѣрѣе ши о одаѣе де лѣкѣитъ.

4. Тѣте мобѣлеле ши дѣкѣсѣрѣле челе де лѣпсъ, аѣлѣтѣре, дн дѣкѣперѣле дѣсѣмпѣте маѣ оѣсѣ съв пѣтѣрѣи 1 ши 3 кѣтн ши тѣтѣ пѣнѣтѣрѣа тѣрѣвѣнчѣсъ ла бѣѣ.

5. Зече кѣвѣртѣре поѣ де пасѣдѣрѣи дѣнпрезлъ къ мобѣлеле лоръ. —

6. Знѣ шонъ поѣ, съв каре, ла о парте есте знѣ граждъ де каѣ, знѣ котѣдъ де пасѣрѣи ши о кѣмаръ пентрѣ тѣпгълѣлъ.

7. О грѣдѣнъ енглѣзеаскъ дѣпѣнтѣеа вѣлоръ ши а касѣѣ де пасѣдѣрѣи.

Лѣдѣтаѣа ачестѣи есарѣндѣрѣи се ва цѣнеа дѣпѣнтѣеа де аѣиѣлѣ ла зече ѣре, дн сала чеа тѣре дин клѣдѣреа цѣмпѣсиѣлъ де лѣпгъ вѣѣ, ѣаръ кондѣиѣнѣле арѣндѣрѣи се поѣтѣ ведеа ши четѣ, орѣ дн че тѣпнѣ, ла канѣларѣа грѣмѣлѣи лѣвантѣнѣ, дн касѣа вѣсерѣиѣи ромѣнѣштѣи, дин тѣргълѣлъ грѣжѣлѣи дн четѣте.

Дорѣиторѣи де а лѣа дн арѣндѣ вѣле ши лѣкрѣрѣле маѣ сѣсѣ дѣсѣмпѣте, сѣжѣтѣ поѣтѣдѣи а вѣнѣ ла терпѣнѣлѣ пѣтѣитѣ, дѣнзѣсградѣ къ вадѣлѣлъ кѣвѣнчѣоѣ де зече ла сѣтѣ, дн фаѣа лѣкѣлѣи ла лѣдѣтаѣе. —

Брашовъ дн 16. Мартѣ 1859.

Редакторъ рѣспѣнзѣстѣрѣи

ІАКОВЪ МЪРЕШІАНЪ.

Едѣиѣиѣнеа: къ тѣпарѣлѣ лѣ

IOANNE GOETT.